

## REDACTIA

Arad, Deák Ferencz-utca Nr. 20.

## ABONAMENTUL

pentru Austro-Ungaria:  
 pe un an . . . . . 20 cor,  
 pe 1/2 an . . . . . 10 "  
 pe 1/4 an . . . . . 5 "  
 pe o lună . . . . . 2 "  
 Nr.-r de Duminecă pe an  
 4 coroane.

Pentru România și străinătăți  
 pe an 40 franci.

Manuscrisurile nu se înapoiază.

# TRIBUNA

## ADMINISTRAȚIA

Arad, Deák Ferencz-utca Nr. 20.

## INSERTIUNILE:

Pe un șir garmond: prima  
 dată 14 bani; a doua oară  
 12 bani; a treia oară 8 b  
 de fiecare publicațiune.

Atât abonamentele, cât și  
 inserțiunile sunt a se plăti  
 înainte în Arad.

Telefon pentru oraș și comitat 502.

Serieră nefrancată nu se primește

Anul VIII.

NUMĂR DE DUMINECĂ

Nr. 6.

## Mărturisiri prețioase.

Am spus nu odată, că mai ales colonisările nu sunt de cât un mijloc de pricipseală pentru domni ajunși la sapă de lemn. Are adică vre-un domn, înrudit cu cei din fruntea comitatului, datorii mai multe de cât îl prețuește averea: scoate la vânzare averea, dar în aceeași vreme foile fac un vâiet grozav că ar fi păcat de Dumnezeu ca averea s'ajungă în mâni — străine... Și așa bietii Unguri sunt primejduiți cu copleșirea din partea când a — Valahilor, când a Nemților ori Slovacilor. Mai bine ar fi deci ca averea s'o cumpere statul!

Așa se și întâmplă. Căci care domn mare nu are prietenii deputați ori poate este chiar cu vre-un ministru în prietenie?

Ajunge astfel că o și vinde cu îndoiți preț. Scapă de datorii în felul acesta și-i mai rămâne și pentru alți câți-va ani de zile albe.

Statul arendează apoi moșia vre-unui Jidan ear acesta, la rîndul lui. Românilor, căci mai ales printre Români se îngrijește statul să n'ajungă vre-o moșie mare unguirească lăcitate. Și muncește din greu bietul Român să poată plăti Jidanul arenda, și cine oare nu se înfruptă din munca Românului?!

De cele mai multe-ori moșiile acestea se folosesc pentru colonisări. Te miri de unde se aduc Ungurii, cari, însă, noroc că nu prea stau nici chiar după-țe așa zicînd în cinste li-se dă pământ. Ungurul e obișnuit adică numai la pământ gras. În locuri slabe se prăpădește.

Avem acum mărturisirea unei foi ungurești, «*Független Magyarország*» privitor la înșelătoriile ce se fac cu asemeni prilejuri.

Eată ce scrie adică numita foarte în numărul său dela 10 Februarie:

«Cine-va — vre-un domn mare — are moșie de vânzare, mai de multe-ori pământ slab, pietros, frumos cel mult să te plimbi p'acolo, dar de puțin folos, așa că și între dușmanii prețuește mult mai puțin de cât prețul cu care ar dori să-l vîndă. Se scoate ciuha: prințul Hohenlohe, ori cel puțin se scoate vestea că nu e sumă pe care prințul să nu fie în stare să o dea, numai să pună mîna pe acea moșie. Pământul unguirească în mîni străine, — strigă marii patrioții, și o osîndesc la moarte pe nația care ar fi în stare să rabde asemeni lucruri. Pentru-că deși prințul Hohenlohe este un proprietar brav s'aduce folos țării pe unde are moșii, totuși marii patrioții vestesc că e o catastrofă națională dacă el cumpără câteva sute de jughere pământ slab. Și el nici nu poate cumpăra, pentru-că vine guvernul și sub cuvînt că scapă neamul de perire, mîntue pe proprietarul vînzător, lui om plăcut, dând

sute de mii, dacă nu milionul, dar la tot casul mult mai mult de cât prețuește acea moșie. Ear nația amețită rostește rugăciuni de mulțumire că a fost respins prințul Hohenlohe, prusacul... Și acum așa se porcede: episcopatul rom. catolic de Eperjes are adică la Koronahegy o baie și o moșioară. vre-o 4000 jughere, de vânzare. O foarte din Budapesta deja a și scos vestea că prințul Hohenlohe vrea să cumpere moșia asta și îndeamnă guvernul să nu lase pământul țării în mîni străine. Ear s'a scos ciuha... Oare după-țe preț mare o să ne scîldăm eară în bucurii naționale?»...

Ear noi punem rîmășag, că azi ori mîne o să se scrie că între Slovaci fiind acea moșie, ar fi bine să se facă acolo vre-o colonie maghiară... Statul va mai cheltui sute de mii cu colonisarea. Ungurii vor fugi însă de prin acele părți muntoase, ear moșia cumpărată de stat va ajunge arendată vre-unui Jidan, care stoarce cât poate de pe Slovaci, în cât bietii de Slovaci desnădăduiți, iau lumea țî cap. se duc în America.

Așa se face gospodăria cea mare în fericita noastră patrie.

Oare pînă când?

**Tisza și opoziția.** Foile din Budapesta ear au încercat să scrie despre o înțelegere între guvernul Tisza și opoziția obstrucționistă. Ugron și tovarășii săi ori se vor convinge că așa nu mai poate merge: căți-va înși să țină pe loc o țeară întreagă și să încerce o mare monarhie, și deci vor desarma, lăsînd să se voteze darea și recruții, — ori dacă nu, Tisza va fi silit să i drapească și să facă rînduială în țeară.

«Pester Lloyd», folo lui Tisza, o și spune de altfel fără înconjur: ori opoziția obstrucționistă se supune de bună voie, ori Tisza o va zdrobi. Să mai aștepte Tisza, nu se poate, căci o sumedenie de lucruri însemnate trebuie să treacă prin Dieta. Ear dacă se dovedește că Dieta nu mai poate lucra, Tisza va dizolva-o și se va îngriji ca la nouile alegeri să nu mai isbutească deputați cari să-i facă așa greutăți mari.

## Japonia, Coreea și Rusia.

De prof. N. Mihulin.

Din Asia îndepărtată ne vine vestea, că între Japonia și Rusia a izbucnit războiul. Mărul de ceartă între statele acestea este o țeară mică, care și pînă acuma era legată când de un stat, când de altul.

Japonia și Rusia stau față 'n față și cu arma 'n mîna voesc a câștiga dominația asupra țerișoarei Coreea. Cu prilejul acesta imi iau voie a scrie pe scurt despre fiecare țeară din cele pomenite.

Japonia și Coreea sunt așezate în răsăritul Asiei. Coreea este o parte a continentului Asiei, pînă-ce Japonia este o țeară, un teritor, care cu drept cuvînt îl putem numi Britania Asiei. Japonia este adică alcătuită din patru insule mari și o sumedenie de insule mai mici. Întrégă e de 382,416 kilometri pătrați. Suprafața țării e muntoasă, numai pe lângă malul Oceanului Pacific (mare) ici colo se mai află puțin șes. Munții sunt vulcani, în mare parte activi. Isovoarele calde, cutremur de pământ, nimicirea orașelor și satelor în Japonia sunt foarte dese. Atât isovoarele calde însă cât și înlăuntrul pământului cuprinde bogății mari.

Clima Japoniei după părți difere. În partea de mează-zi clima e blîndă și moale, la mează-noapte însă se răcește, în cât prin partea aceea a țării numai trei luni e cald ș'apoi din Octomvrie pînă 'n Mai zăpadă.

Locuitorii Japoniei sunt 40,718,677 la număr. Cei mai mulți sunt Japonezi, apoi chinezi, englezi, americani, germani, puținii francezi și portughezi.

Japonezii se țin de rassa mongolică. Pelea lor e galbina. Însă și culoarea aceasta se schimbă după modul de trai. Locuitorii auți, cari nu sunt espuși atîta arșitei soarelui, au culoare mai deschisă, pînă-ce lucrătorii mai închisă. Altcum sunt oameni zdraveni, puternici la corp, picioarele le sunt puțin dezvoltate. În privința spiritului, Japonezii stau la un grad destul de înalt. Țeara lor e cea mai civilizată din întreaga Asia. Industria și comerțul țării e foarte dezvoltat și mai ales de atunci, de când le-a îngăduit și statelor europene să între în porturile Japoniei. Școalele sunt bine înzestrate, sporul lor e îmbucurător. Puținii oameni sunt fără ca să nu știe ceti și scrie. Universitățile încă au.

În înțelesul constituției proclamate la 11 Februarie 1889, capul țării e împăratul (micado) care dimpreună cu ministrul săi conduce țeara după bună-chibzuirea sa. El declară război, el încheie pace. Cărmuirea țării însă o împărțește cu casa deputaților și cu casa de sus.

Japonia în privința culturală stă foarte departe de cele-alte state din Asia. O cultură înaltă arată deja și prin aceea, că deși țara e lângă state absolutistice, ea totuși are constituționalism, dînd și poporului unele drepturi. Statul la ei nu e legat de biserică, căci toate confesiunile sunt egal îndreptățite, ce încă ne arată o cultură superioară.

Azi pe noi Japonia ne interesează mai mult din punct de vedere militar. Precum Japonia în toate întrece statele asiatice, așa și în organizația militară. Militarismul în Japonia e deobligător pentru fie-care cetățean. De presinte tot bărbatul e soldat de la 20 de ani începînd 7 ani, și anume: 3 ani regulat și 4 ani în rezervă. Militia continentală e organizată după sistem german. Ea are în vreme de pace 3662 ofițeri, 62,441 subofițeri





Și acum ne întrebăm, ce s'au făcut toți acești oameni? Părăsit-au lupta națională pentru totdeauna și din ce cauză?...  
Mirarea e și mai mare când vedem, că singurul, care se mișcă în politica românească de dincolo, e Aurel Vlad, care după-ace a luat asupra sa de a se alege deputat conform dorinței aderenților partidului național într'adevăr vorbește în parlamentul dela Budapesta în numele întregului partid național.

Situația ar fi nu se poate mai comică, dacă n'ar fi tristă: Un comitet întreg, care face. Judecând însă după felul vorbirii d-lui Vlad d-sa pe lângă că e isteț, e de un curagiu, care numai folositor poate fi pentru cauza românească.

In orî ce cas fostul comitet, amintit mai sus, care și așa a tăcut prea mult, ar fi cred, azi dator să vorbească.

Cât despre cei ce combat pe dl Vlad, desigur se fac — poate fără să vrea — unele ale guvernului unguresc.

Am ținut a vă comunica aceste espuneri france a părerilor bărbatului român fiuntaș din capitală, cu privire la situațiunea internă de aici și la cele ce se petrec dincolo la d-voastră. Știu că „Tribuna“ întotdeauna a observat o atitudine neutrală în ce privește luptele de partid din România. Comunicarea opiniilor bărbatilor politici de seamă dela noi și a diferitelor cercuri politice în acțiune, cred însă, că nu poate altera întru nimic tactica înțeleaptă ce o observați!

Așa credem și noi. Avem o singură nedumerire: întregă astă corespondență seamănă cu alta, publicată în „Gazeta“ dela 10 Februarie. Numai că în a „Gazetei“ se combate dl Sturdza... Se vede că cine-va a făcut o glumă cu onorabili nostri confrăți dela Brașov.

## DIN BUCOVINA.

**O nouă confiscare.** De mult timp nu ni-a fost dat să înregistrăm confiscări de ziare și reviste din Bucovina și credeam deja, că se vor fi săturat și procurorii Bucovinei de confiscările, cari într-o vreme, nu chiar așa îndepărtată, curgeau eu diuimul. Dar ne-am înșelat. Nr. 2 din revista „Junimea Literară“, care apare începând de la anul nou în Cernăuți, ne-a sosit, purtând în frunte sentința semnificativă a procuraturii: „ediția a doua după confiscare“.

De astă-dată s'au confiscat 3 rînduri din „Marșul festiv“ dedicat de dl Sever Beuca Costineanu societății acad. „Junimea“ cu ocazia jubileului de 25 ani. Reproducem în următoarele păr-

țile neconfiscate din acest marș festiv imprimat pe prima pagină a „Junimei Literare“.

Pășiti feciori mereu cu fală 'n frunte  
Cu pași voioși și peptul oțelit,  
Căci din noianul vremilor cărunte.  
In pulsul vostru Roman s'a trezit.

Uniți pășiti pe a veacurilor punte  
Și apărați cu brațul moștenit,  
Tot ce iubiți din vremile cărunte  
Că'n pulsul vostru Roman s'a trezit

Al nostru neam în lupte mari și crunte,  
De mil de ori cu fal' ai biruit;  
Luptați ca ei în zilele cărunte  
Că'n pulsul vostru Roman s'a trezit.

### Confiscat

Că'n pulsul vostru Roma s'a trezit.

## Serate de-ale meseriașilor.

Ni-se scrie din Sibiu:

Cu ziua de 28 Ianuarie n. c. „Reuniunea sodalilor români din Sibiu“, și-a început noul ciclu de ședințe literare. Cum la această dată s'a ținut prima ședință din a. c., presidentul Tordășianu punând la inima tuturor causa Reuniunii, li îndeamnă pe toți și pe toate la înteiță muncă și în noul an. Trecând în revistă întempiarile mai de căpetenie, petrecute în sărbătorile Nasterii Domnului și în ale Anului-Nou, arată rezultatul obținut de despărțământul femeiesc întregitor al Reuniunii, în cauza adunării de daruri, împărțite între săraci în ajunul Crăciunului: ne numinează pe diferiții dăruitori și se oprește la noul act de recunoștință, ce 'i-l-au adus de data aceasta membrii mai în vârstă ai Reuniunii, măiestrii cu ateliere proprii, în seara anului nou. Vorba este de „Scaunul de onoare“, lucrat de dibaciul măestru masar dl Emil Petruș și decorat cu perini de catifea, confecționate cu mult gust, de vechiul și nu mai puțin dibaciul nostru tapiesier, dl Nicolae Marcu, din mâinile căruia ies lucrări din această breaslă, mobile de salon, madrasuri etc., pentru cele mai sus puse familii din toate naționalitățile. Acest scaun, predat presidentului cu mare solemnitate și în ființă de față a unui mare număr de meseriași și a soțiilor lor, cum el în Reuniune să păstreze, servește ca dovadă vie pentru numeroșii vizitatori ai Reuniunii pe de o parte despre hărnicia și destoinicia meseriașului nostru, ear' de alta despre felul cum meseriașul nostru cu recunoștință știe să fie față de binefăcătorul său.

Presidentul privește atât în acest nou dar, cât și în albumul cu iscăliturile tuturor membrilor meseriași, ce 'i-s'au dăruit la onomastica sa, și privește în aceste mai pe sus de toate întărirea legăturilor, ce trebuie să domnească între toți membrii Reuniunii, fie ei măiestri, fie calfe. Unul dintre rezultatele binefăcătoare a întrunirii măiestrilor din privilegiul predării scaunului, e și hotărîrea tare luată de măiestri de-a se aduna cu toții (cam 100 la număr) în fiecare Lună seara din săptămână în localitățile Reuniunii, unde să se sfătuească asupra numeroaselor afaceri, ce trebuie să 'i preocupe. Meseriași adunați în Lunea trecută au decretat și o modestă pedeapsă de 20 bani pentru cei cari ar absenta fără cauză binecuvântată dela adunările de Lunea.

„Rândunica“.

## NOUȚĂȚI.

ARAD, 12 Februarie 1904.

— Tinerii comercianți români din Arad aranjează o petrecere de dans Sămbătă, în 20 Februarie st. n. 1904 în sala cea mare a hotelului „Crucea albă“. Inceputul la 8 ore seara. Prețul de intrare: de persoană 2 cor., de familie 5 cor. Venitul curat este destinat pentru renovarea bisericii catedrale gr-or. române din Arad. *Sava Raicu*, președinte. Anton Karacsony, vice-președinte. Cornel Pavlovici, secretar. Petru Simtion, notar, Cornel Tămășdan, cassar. Cornel Santo, controlor. Comitetul arangiator: Victor Bosniac, Cornel Burza, Simion Burza, Aurel Dimitrescu, Ioan Filimon, Rudolf Hamzea, George Iancovici, Petru Moșescu, Dimitrie Muscan, Petru Olariu, Iustin Rațiu, Valeriu Roman, Alexandru Stoicu, Constantin Stoicu, George Titian, Ioan Tomi, Andreiu Vățian, Aurel Vuc, George Vuc. Comitetul de dans: Alexandru Aciu, Victor Aga, Alexandru Anciu, Virgil Antonescu, Vasilie Arjoca, Sever Bocu, Dimitrie Boitor, Aurel Chelnicean, Alexiu Chișozan, Ioan Costa, Dr. Cornel Curtuțiu, Dr. Victor Deleu, Ioan Dorca, Ludovic Fazecaș, Eugen Feier, Octavian Feier, Dr. Ioan Hadrea, Dr. Toma Ienciu, Trifon Lugojan, Dr. Iustin Marsieu, Zaharie Moga, Dr. Teodor Papp, Ioan Papp, Ilie Papp, Silvius Popp, Atanasiu Popoviciu, Eugen Popoviciu, Mihail Popoviciu, Dr. Eugen Simionca, Dr. Ioan Ursu, Petru Vasilon.

— (Ovrea de casă al juzzilor). Procesul judeului Soós Kálmán și al jidovului de casă Schwartz Abraham, care se debata la tribunalul din Budapesta, nu descopere numai murdăria

## Poesii populare.

Culese de Mihail Eminescu.

Peste Murăș peste Tisă  
Este-o nănușă 'mprinsă  
Cu lacrimi pe alba-i față  
Cu un pruncușor în brață.  
Ea amar se tînguia  
Pruncușorul tot plîngea.  
Plînsul lui mi se lăția  
Și pe ea că mi-o înțilnia  
Doi-spre-zece tâlhărei  
Și hotaogiul dintre ei  
Către ea  
Așa grăia;  
— „Nănă, nănușă mea  
Țipă pruncul focului  
Sui cu mine codrului.  
— „Eu pruncul nu l'oi țipa  
Ci de cumva ne-ți scăpa,  
După voi că m'oi lua  
Cu pruncul în sus pe munte.  
— Haide dară că te-om duce!  
Dede-mi mama o vărguță  
Să mîn vacile 'n ciurduță,  
Eu ciurduța n'o aflai  
Ci-aflai o pană de raț,  
Și penuța ce-am aflatu  
De loc se crepă în patru;  
Aflai alta pliscoiată  
Ș'o pusei la gură 'ndată,  
Incepu tare-a striga  
Nime nu mă auzia,  
Numai mândrul păcurar

Ce ședeă colo 'n umbrar.

— Păcurar din ceea față  
Ha! acasă de mē 'nvață!  
El acasă imi venia  
Și pe mine mē înțilnia,  
Eu tare mă bucuram  
Penișoara lui o dam;  
Și în clop că și-o punea  
Și atunel așa grăia:  
„Puiculiță, draga mea  
„Vara vii, vara te duci  
„Și nimica nu-mi aduci  
„Numai sînul plin de nuci  
„Și poala de mere dulci.  
„Tu le-aduci, tu le mîncîci  
„Cu feciorii satului  
„Cu slujii 'mpăratului“.

Oltule, riu blăstemat,  
Ce vii mare turburat  
Și cu sînge-amestecat?  
Or la coadă te-a plouat,  
Or vre-un mal ți s'a surpat,  
Or pe mândra mi-a 'ngropat.  
— Nicî la coadă n'a plouat,  
Nicî un mal nu s'a surpat,  
Dar ți-e mândra, mări, pe pat.  
Dar voinicul ce-mi făcea,  
Tare că se spăimînta  
Și spre casă că pornia,  
La murgul în grajd întra  
Și tare mări-mi ofta.  
Șeăua pe el când puneă  
Afară că mi-l scoteă

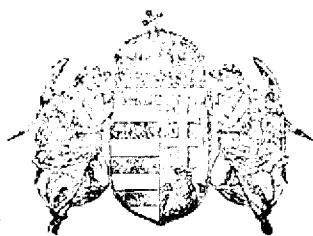
Și cruce mări-și pornia,  
Picioru 'n scară 'mî puneă  
Și spre Olt că mîși pornia,  
La margine c'ajungea,  
Cruce, mări, că-și făcea  
Și lui Murgu că-l zicea:  
Ia-ți murgule drumulețu  
Pîn la al mare Oltețu!  
Murgu mări în Olt întra  
Pe lat mări se puneă  
Și la margine-l scoteă  
Nițel că se odinea  
Drumul frîului dedea  
La mândră că mi-o vedea  
La biserică-o ducea  
Și lui tot îl se părea  
Că din cap se ridica  
Și el de s'apropia  
El din gură că-l grăia:  
Scoal' mândro, mândruțo fa  
Ca să mai vorbim ceva!  
El vede că nu se scolă  
Mare jale l'impresoară.

Frunză verde de curechi,  
Gheorghies fecior de grec  
Vineri mî-sa l'a făcut  
Și spre Sămbătă crescut  
Duminecă s'a 'nsurat,  
Lună la oaste l'a luat  
Și 'n răsboi l-a și băgat.  
El tare s'a supărat  
Maicii sale a cuvîntat:  
„Maică, maiculă mea,





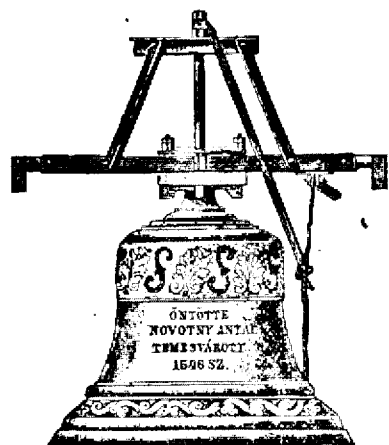
Premiat cu medalia cea mare milenară la expoziția din Budapesta în 1896.



Turnătoră de clopote și de metal  
a lui

# Antoniou Novotny

în Timișoara-Fabrică.



Se recomandă spre pregătirea clopotelor nouă, precum la turnarea de nou a clopotelor stricate, mai departe spre facerea de clopote întregi armonioase, pe lângă garanție pe mai mulți ani, provăzute cu adiușări de fer bătut, construite spre a le întoarce cu ușurință în ori ce parte îndată ce clopotele sunt bătute de o lăture prin ceea-ce sunt mântuite de crepare.

Cu deosebire recomand

## clopote patentate găurite

de mine inventate și mai de multe ori premiate, cari sunt provăzute în partea superioară — ca violina — cu găuri după figura

și pentru aceea au un ton mai intensiv, mai adânc, mai limpede, mai plăcut și cu vibrație mai voluminoasă decât cele de sistem vechiu. sau că un clopot patentat de 327 klg. este egal în ton unui clopot de 408 klg. patent după sistemul vechiu.

Mai departe se recomandă spre facerea scaunelor de fer bătut, de sine stătător, — spre preadiustarea clopotelor vechi cu adiuștare de fer bătut, — ca și spre turnarea de toace de metal.

Clopote în greutate de 300 klg. și mai jos se află totdeauna gata în magazin.

Preț-curanturi ilustrate se trimit la cerere grătit și franco  
1035 26-52

Telefon pentru comitat și oraș 471.

## Pravălie nouă!

Următorul D-nei Ved. I. Sütő

# E. URBAN

prăvălie și magazin de sticlă,  
porțelan, lampe și  
rame de tablouri.

67 24—

ARAD,

Piața Libertății (Szabadság tér 20).  
Casa contelui Nádasdy, colțul străzii  
Förroy.

Pe lângă prețuri moderate se  
află de vânzare vase de porțelan,  
pentru cafea, ceai; vase de la-  
voir, obiecte de gală din majolika,  
lampe de masă și pendante, tot  
relul de obiecte de sticlă, obiecte de  
cristal, colorate șel.

Petrol de cristal,  
litru 20 cr. (40 fil.).

**Pravălie nouă!**

Cel mai estin isvor de cumpărare  
din Arad.

## Juvaericale,

bucăți de aur și argint (frante)

## bilete de amanet

cumpără pe bani gata cu prețurile  
cele mai scumpe, sau le schimbă cu  
alte obiecte. 1005 115—

## Deutsch Izidor,

clășornicar și juvaeriu

Arad, strada Templului.

— Telefon n-rul 438. —

Diplomă de aur 1891. Oradea-Mare.

## SCHÄFFER JÓZSEF

compactior. 1045 74—

ARAD, Strada Tabajdy Károly.

Execută tot felul de

## lucrări de compactorie

dela executarea cea mai simplă până  
la cea mai de lux. — Comandele din  
loc și provincă se efectuează prompt  
și punctal. — Lucru bun și solid.  
Prețuri moderate. Serviciu punctal.

## Stofe moderne

pentru toamnă și iarnă

e în interesul damelor să-și cumpere numai după  
ce a văzut

# Noutățile moderne

din prăvălia mea, a căror prețuri

## fără

# concurența

# Cumpărări

# avantajoase.

Stofe de Cybelin, lățime 120 cm.

„ lucii pentru dame „ 120 „

„ tesătura noduroasă „ 120 „

„ late, negre și colorii „ 140 „

## CATIFEA

# pentru spălat,

modele admirabile.

Flanel francez și  
barchet p. spălat.

91 15—

Prăvălia de mode alui

# SINGER

# SÁNDOR

(Casa Fischer Eliz).

In provincă trimitem

mustre gratuit

ARAD, Tipografia Aurel Popovici-Barcian.

*Se recomandă  
a executa următoarele:*

OPURI și BROȘURI

FOI PERIODICE

INVITĂRI

BILETE DE LOGODNĂ  
dupa dorință și în culori

BILANȚURI

ANUNȚURI FUNEBRALE

• Tot felul de lucrări tipografice •

atingătoare de această branșă

PROGRAME

BILETE DE CUNUNIE  
dupa dorință și în culori

ADRESE

BILETE DE ÎNTRARE

# Tipografia „TRIBUNA“

„ ARAD „

*Str. Deák Ferencz nr. 20*

PREȚ-CURENTURI  
în orice limbă

NOTE

STATUTE • LIBELE

CIRCULARE

• Diferite tipărituri pentru bănci •

CĂRȚI DE VISITĂ  
diferite formate

MENU

PLICURI CU FIRMA

OBLIGAȚIUNI

Comandele primite să efectueze prompt și conștiincios.

CĂRȚI în COMISIUNI

*Prețuri moderate!*

EDITURĂ PROPRIE